

Påvens vallfärd i bön för ett slut pandemin

På söndagen lämnade påven Franciskus Vatikanen för att bege sig till den älskade Mariaikonen, Salus populi Romani, i basilikan Santa Maria Maggiore. Därefter fortsatte hans vallfärd till kyrkan San Marcello al Corso, där han bad vid foten av krucifixet som räddade Rom från pesten.

2020-03-16

På fastans tredje söndag, denna ovanliga fasta som präglas av coronaviruset spridning i världen, lämnade påven Franciskus Vatikanen, för att vallfärda till två specifika platser i Rom, för att be och visa sin närhet till dem som på olika sätt är drabbade och lider av smittan.

Två vallfärds mål

Påvens första etapp var till basilikan Santa Maria Maggiore, där han bad vid Salus Populi Romani, en Mariaikon påven Franciskus är särskilt fäst vid sedan han blev påve. Efter det gick han en sträcka på via del Corso till fots, en affärsgata som vanligtvis kryllar av folk. Idag gick påven där som en ensam pilgrim på väg till den lilla kyrkan San Marcello al Corso, för att be vid det mirakulösa krucifixet som 1522 bars i procession genom stadens gator i bot, gottgörelse och bön för att få ett slut

på den "Stora pesten" som härjade i Rom.

Påven åberopade gudomligt ingripande för att få ett slut på pandemin som drabbar Italien och hela världen, och han bad för de många sjukas tillfrisknande, för alla de som avlidit och om tröst till deras anhöriga. Hans böner gick också till sjukvårdspersonal, läkare, sjuksköterskor och till alla de som i dessa dagar garanterar att samhällets funktion.

Salus Populi Romani

Påven Franciskus särskilda hängivenhet till Salus populi Romani är välkänd. Han besöker inte bara den antika Mariaikonen på de stora Mariahögtiderna, utan även varje gång han inleder eller avslutar en resa.

Påvens val av vallfärds mål är även signifikativa med tanke på det

ögonblick vi upplever. År 593 lätt påve Gregorius I bära ikonerna i procession längst Roms gator för att be om ett slut på pesten, och 1837 åberopade påve Gregorius XVI hennes förbön förr ett slut på koleraepidemin.

Mirakulöst krucifix

Även den andra etappen av söndagens vallfärd har en särskild betydelse. I San Marcello al Corso, vördas ett träkrucifix från 1400-talet. Detta krucifix klarade sig oskatt natten till den 23 maj 1519, då en brand helt förstörde kyrkan tillägnad påven Marcello. Följande morgon låg hela byggnaden i spillror, men bland ruinerna fann man korset på högaltaret intakt, och vid foten av korset brann fortfarande en liten oljelampa. Den gripande händelsen ledde till att troende samlades där i bön varje fredagskväll, och den 8

oktober 1519 beordrade påven Leo X att bygga upp kyrkan igen.

Krucifixet i procession mot pesten

Tre år efter branden drabbades Rom av det som kom att kallas den "Stora pesten". Folket bar då krucifixet i en botgöringsprocession och lyckas övervinna myndigheternas förbud, som förståeligt nog var oroade över smittspridningen. Krucifixet togs ner och bars genom Roms gator fram till Peterskyrkan.

Processionen pågick i 16 dagar: från den 4 till 20 augusti 1522. Allt eftersom krucifixet passerade genom staden visade pesten tecken på regression, och därför ville varje stadsdel behålla det så länge som möjligt.

**”Allraheligaste Korsfäste,
förbarma dig”**

Alla kategorier troende deltog i processionen 1522 som präglades av botgöring och gottgörelse: kardinaler och prästerskap, ordensfolk, adelsmän, riddare, män, kvinnor, unga, gamla och barn som barfota och täckta med aska, upprepade bönesucken ”Allraheligaste Korsfäste, förbarma dig”.

I slutet av den långa processionen, då krucifixet återvände till kyrkan, hade pesten upphört helt. Från och med 1600-talet blev processionen från kyrkan San Marcello till basilikan San Pietro en tradition under jubelåren. På baksidan av krucifixet finns de olika påvarnas namn ingraverade och vilka jubelår processionen hölls. Det är även det krucifix som påven Johannes Paulus II omfamnade under botgöringsdagen under jubelåret 2000.

Under onsdagen (11/3 2020) förenade sig Roms troende i bön och fasta som uppoffring i kampen mot Coronaviruset.:

Påvens bön till Jungfru Maria

O Maria,

du lyser alltid på vår väg

som ett tecken på frälsning och hopp.

Vi anförtror dig de sjuka,

du som delade Jesu smärta vid korsets fot,

uthållig i din fasta tro.

Du, det romerska folkets Frälsning,

du vet vad vi behöver

och vi är säkra på att du kommer hjälpa oss

så att glädjen och firandet kan återvända

liksom i Kanan i Galilén,

efter denna stund av prövning.

Hjälp oss, Moder till den Gudomliga
Kärleken,

att överensstämma med Faderns
vilja

och att göra det Jesus säger oss,

Han som tog vårt lidande på sig själv
och våra smärta

för att leda oss via korset,

till uppståndelsens glädje. Amen.

*Under ditt beskydd tar vi vår tillflykt,
Guds Moder. Vänd dig inte ifrån våra
böner i vår nöd utan rädda oss ur
faror, du enda rena, du enda
välsignade. Amen*

*Sub tuum praesidium confugimus,
Sancta Dei Genetrix. Nostras*

*deprecationes ne despicias in
necessitatibus, sed a periculis cunctis
libera nos semper, Virgo gloriosa et
benedicta. Amen*

Charlotta Smeds

VaticanNews

.....

pdf | Dokument automatiskt skapad
från [https://dev.opusdei.org/sv-se/
article/bon-pave-franciskus-
coronavirus/](https://dev.opusdei.org/sv-se/article/bon-pave-franciskus-coronavirus/) (2025-08-05)